AMORTIZED CONTEXT VECTOR INFERENCE FOR SEQUENCE-TO-SEQUENCE NETWORKS

Anonymous authors

Paper under double-blind review

ABSTRACT

Neural attention (NA) has become a key component of sequence-to-sequence models that yield state-of-the-art performance in as hard tasks as abstractive document summarization (ADS), machine translation (MT), and video captioning (VC). NA mechanisms perform inference of context vectors; these constitute weighted sums of *deterministic* input sequence *encodings*, adaptively sourced over long temporal horizons. Inspired from recent work in the field of amortized variational inference (AVI), in this work we consider treating the *context vectors* generated by softattention (SA) models as latent variables, with approximate *finite mixture model* posteriors inferred via AVI. We posit that this formulation may yield stronger generalization capacity, in line with the outcomes of existing applications of AVI to deep networks. To illustrate our method, we implement it and experimentally evaluate it considering challenging ADS, VC, and MT benchmarks. This way, we exhibit its improved effectiveness over state-of-the-art alternatives.

1 INTRODUCTION

Sequence-to-sequence (*seq2seq*) or encoder-decoder models (Sutskever et al., 2014) constitute a novel solution to inferring relations between sequences of different lengths. They are broadly used for addressing tasks including machine translation (MT) (Bahdanau et al., 2015; Luong et al., 2015), abstractive document summarization (ADS), descriptive caption generation (DCG) (Xu et al., 2016), and question answering (QA) (Sukhbaatar et al., 2015), to name just a few. *Seq2seq* models comprise two distinct RNN models: an *encoder* RNN, and a *decoder* RNN. Their main principle of operation is based on the idea of learning to infer an intermediate *context vector representation*, *c*, which is "shared" among the two RNN modules of the model, i.e., the encoder and the decoder. Specifically, the encoder converts the source sequence to a context vector (e.g., the final state of the encoder RNN), while the decoder is presented with the inferred context vector to produce the target sequence.

Despite these merits, though, baseline *seq2seq* models cannot learn temporal dynamics over long horizons. This is due to the fact that a single context vector *c* is capable of encoding rather limited temporal information. This major limitation has been addressed via the development of neural attention (NA) mechanisms (Bahdanau et al., 2015). NA has been a major breakthrough in Deep Learning for Natural Language Processing, as it enables the decoder modules of *seq2seq* models to adaptively focus on temporally-varying subsets of the source sequence. This capacity, in turn, enables flexibly capturing long temporal dynamics in a computationally efficient manner.

Among the large collection of recently devised NA variants, the vast majority build upon the concept of *Soft Attention* (SA) (Xu et al., 2016). Under this rationale, at each sequence generation (decoding) step, NA-obtained context vectors essentially constitute deterministic representations of the dynamics between the source sequence and the decodings obtained thus far. However, recent work in the field of amortized variational inference (AVI) (Jimenez Rezende & Mohamed, 2015; Kingma & Welling, 2013) has shown that it is often useful to treat representations generated by deep networks as *latent random* variables. Indeed, it is now well-understood that, under such an inferential setup, the trained deep learning models become more effective in inferring representations that offer stronger generalizaton capacity, instead of getting trapped to representations of poor generalizaton quality. Then, model training reduces to inferring posterior distributions over the introduced latent variables. This can be performed by resorting to variational inference (Attias, 2000), where the sought variational posteriors are parameterized via appropriate deep networks. Motivated from these research advances, in this paper we consider a novel formulation of SA. Specifically, we propose an NA mechanism formulation where the generated context vectors are considered random latent variables with *finite mixture model posteriors*, over which AVI is performed. We dub our approach amortized context vector inference (ACVI). To exhibit the efficacy of ACVI, we implement it into: (i) Pointer-Generator Networks (See et al., 2017), which constitute a state-of-the-art approach for addressing ADS tasks; (ii) baseline *seq2seq* models with additive SA, applied to the task of VC; and (iii) baseline *seq2seq* models with multiplicative SA, applied to MT.

The remainder of this paper is organized as follows: In Section 2, we briefly present the *seq2seq* model variants in the context of which we implement our method and exhibit its efficacy. In Section 3, we introduce the proposed approach, and elaborate on its training and inference algorithms. In Section 4, we perform an extensive experimental evaluation of our approach using benchmark ADS, MT, and VC datasets. Finally, in the concluding Section, we summarize the contribution of this work.

2 METHODOLOGICAL BACKGROUND

2.1 ABSTRACTIVE DOCUMENT SUMMARIZATION

ADS consists in not only copying from an original document, but also learning to generate new sentences or novel words during the summarization process. The introduction of *seq2seq* models has rendered ADS both feasible and effective (Rush et al., 2015; Zeng et al., 2017). Dealing with out-of-vocabulary (OOV) words was one of the main difficulties that early ADS models were confronted with. Word and/or phrase repetition was a second issue. The *pointer-generator* model presented in (See et al., 2017) constitutes one of the most comprehensive efforts towards ameliorating these issues.

In a nutshell, this model comprises one bidirectional LSTM (Hochreiter & Schmidhuber, 1997) (BiLSTM) encoder, and a unidirectional LSTM decoder, which incorporates an SA mechanism (Bahdanau et al., 2015). The word embedding of each token, x_i , $i \in \{1, ..., N\}$, in the source sequence (document) is presented to the encoder BiLSTM; this obtains a representation (encoding) $h_i = [\vec{h}_i; \vec{h}_i]$, where \vec{h}_i is the corresponding forward LSTM state, and \vec{h}_i is the corresponding backward LSTM state. Then, at each generation step, t, the decoder LSTM gets as input the (word embedding of the) previous token in the target sequence. During training, this is the previous word in the available reference summary; during inference, this is the previous generated word. On this basis, the decoder updates its internal state, s_t , which is then presented to the postulated SA network. Specifically, the attention distribution, a_t , is given by:

$$e_t^i = \boldsymbol{v}^T \tanh(\boldsymbol{W}_h \boldsymbol{h}_i + \boldsymbol{W}_s \boldsymbol{s}_t + \boldsymbol{b}_{attn}) \tag{1}$$

$$\boldsymbol{a}_t = \operatorname{softmax}(\boldsymbol{e}_t), \ \boldsymbol{e}_t = [\boldsymbol{e}_t^i]_i \tag{2}$$

where the W_{\cdot} are trainable weight matrices, b_{attn} is a trainable bias vector, and v is a trainable parameter vector of the same size as b_{attn} . Then, the model updates the maintained context vector, c_t , by taking an weighted average of all the source token encodings; in that average, the used weights are the inferred attention probabilities. We obtain:

$$\boldsymbol{c}_t = \sum_i a_t^i \boldsymbol{h}_i \tag{3}$$

Eventually, the *predictive distribution* over the next *generated* word yields:

$$P_t^{vocab} = \operatorname{softmax}(V' \operatorname{tanh}(V[s_t; c_t] + b) + b')$$
(4)

where V and V' are trainable weight matrices, while b and b' are trainable bias vectors.

In parallel, the network also computes an additional probability, p_t^{gen} , which expresses whether the next output should be *generated* by sampling from the predictive distribution, P_t^{vocab} , or the model should simply *copy* one of the already available *source sequence tokens*. This mechanism allows for the model to cope with OOV words; it is defined via a simple sigmoid layer of the form:

$$p_t^{gen} = \sigma(\boldsymbol{w}_c^T \boldsymbol{c}_t + \boldsymbol{w}_s^T \boldsymbol{s}_t + \boldsymbol{w}_x^T \boldsymbol{x}_t + \boldsymbol{b}_{ptr})$$
(5)

where x_t is the decoder input, while the w_{\cdot} and b_{ptr} are trainable parameter vectors. The probability of copying the *i*th source sequence token is considered equal to the corresponding attention probability,

 a_t^i . Eventually, the obtained probability that the next output word will be β (found either in the vocabulary or among the source sequence tokens) yields:

$$P_t(\beta) = p_t^{gen} P_t^{vocab}(\beta) + (1 - p_t^{gen}) \sum_{i:\beta_i = \beta} a_t^i$$
(6)

Finally, a *coverage mechanism* may also be employed (Tu et al., 2016), as a means of penalizing words that have already received attention in the past, to prevent repetition. Specifically, the coverage vector, k_t , is defined as:

$$\boldsymbol{k}_{t} = [k_{t}^{i}]_{i=1}^{N} = \sum_{\tau=0}^{t-1} \boldsymbol{a}_{\tau}$$
(7)

Using the so-obtained coverage vector, expression (1) is modified as follows:

$$e_t^i = \boldsymbol{v}^T \tanh(\boldsymbol{W}_h \boldsymbol{h}_i + \boldsymbol{W}_s \boldsymbol{s}_t + \boldsymbol{w}_k k_t^i + \boldsymbol{b}_{attn})$$
(8)

where w_k is a trainable parameter vector of size similar to v. Model training is performed via minimization of the categorical cross-entropy, augmented with a coverage term of the form:

$$\lambda \sum_{i} \sum_{t} \min(a_t^i, c_t^i) \tag{9}$$

Here, λ controls the influence of the coverage term; in the remainder of this work, we set $\lambda = 1$.

2.2 VIDEO CAPTIONING

Seq2seq models with attention have been successfully applied to several datasets of multimodal nature. Video captioning constitutes a popular such application. In this work, we consider a simple seq2seq model with additive SA that comprises a BiLSTM encoder, an LSTM decoder, and an output distribution of the form (4). The used encoder is presented with visual features obtained from a *pretrained* convolutional neural network (CNN). Using a pretrained CNN as our employed visual feature extractor ensures that all the evaluated attention models are presented with identical feature descriptors of the available raw data. Hence, it facilitates fairness in the comparative evaluation of our proposed attention mechanism. We elaborate on the specific model configuration in Section 4.2.

2.3 MACHINE TRANSLATION

Machine translation constitutes one of the first sequential data modeling applications where *seq2seq* models were shown to obtain state-of-the-art performance. In this work, we perform MT by means of a baseline *seq2seq* model comprising a BiLSTM encoder, an LSTM decoder, a *predictive distribution* over the next *generated* word which is given by (4), and a multiplicative SA mechanism. The latter is described by (Luong et al., 2015):

$$e_t^i = \boldsymbol{h}_i \boldsymbol{W} \boldsymbol{s}_t \tag{10}$$

in conjunction with Eq. (2); therein, W is a trainable weights matrix. Our consideration here of multiplicative SA both serves the purpose of implementing and evaluating our approach under diverse SA variants, and is congruent with the best reported results in the related literature.

3 PROPOSED APPROACH

We begin by introducing the core assumption that the computed context vectors, c_t , constitute latent random variables. Further, we assume that, at each decoding step, t, the corresponding context vector, c_t , is drawn from a distribution associated with one of the available source sequence encodings, $\{h_i\}_{i=1}^N$. The selection of the source sequence encoding to associate with is determined from the output sequence via the decoder state, s_t , as we explain next.

Let us introduce the set of binary latent indicator variables, $\{z_t^i\}_{i=1}^N$, $z_t^i \in \{0, 1\}$, with $z_t^i = 1$ denoting that the context vector c_t is drawn from the *i*th density, that is the density associated with the *i*th source encoding, h_i , and $z_t^i = 0$ otherwise. Then, we postulate the following hierarchical model:

$$\boldsymbol{c}_t | \boldsymbol{z}_t^i = 1; \boldsymbol{\mathcal{D}} \sim p(\boldsymbol{\theta}(\boldsymbol{h}_i)) \tag{11}$$

$$z_t^i = 1 | \mathcal{D} \sim \pi_t^i(a_t^i) \tag{12}$$

where \mathcal{D} comprises the set of *both the source and target* training sequences, θ denotes the parameters set of the context vector conditional density, and π_t^i denotes the probability of drawing from the *i*th conditional at time *t*. Notably, we assume that the component assignment probabilities, π_t^i , are functions of the attention probabilities, a_t^i . Thus, the selection of the mixture component density that we draw the context vector from at decoding time *t* is directly determined from the value of the current decoder state, s_t , via the corresponding attention probabilities. A higher affinity of the current decoder state s_t with the *i*th encoding, h_i , at time *t*, results in higher probability that the context vector be drawn from the corresponding conditional density.

Having defined the hierarchical model (11)-(12), it is important that we examine the resulting expression of the posterior density $p(c_t; D)$. By marginalizing over (11) and (12), we obtain:

$$p(\boldsymbol{c}_t; \mathcal{D}) = \sum_{i=1}^{N} \pi_t^i(a_t^i) \, p(\boldsymbol{\theta}(\boldsymbol{h}_i))$$
(13)

In other words, we obtain a *finite mixture model posterior over the context vectors*, with mixture conditional densities associated with the available source sequence encodings, and mixture weights that are functions of the corresponding attention vectors, and are therefore determined by the target sequences.

In addition, it is interesting to compare this expression to the definition of context vectors under the conventional SA scheme. From (3), we observe that conventional SA is merely a special case of our proposed model, obtained by introducing two assumptions: (i) that the postulated mixture component assignment probabilities are identity functions of the associated attention probabilities, i.e.

$$p(\boldsymbol{z}_t; \mathcal{D}) = \operatorname{Cat}(\boldsymbol{z}_t | \boldsymbol{\pi}_t), \, \boldsymbol{z}_t = [z_t^{i}]_{i=1}^N, \, \boldsymbol{\pi}_t = [\pi_t^i(a_t^i)]_{i=1}^N$$

s.t. $\pi_t^i(a_t^i) \triangleq p(z_t^i = 1; \mathcal{D}) = a_t^i = \operatorname{softmax}(\boldsymbol{e}_t);$ (14)

and (ii) that the conditional densities of the context vectors have all their mass concentrated on h_i , that is they collapse onto the single point, h_i :

$$p(\boldsymbol{c}_t | \boldsymbol{z}_t^i = 1; \mathcal{D}) = \delta(\boldsymbol{h}_i) \tag{15}$$

Indeed, by combining (13) - (15), we yield:

$$p(\boldsymbol{c}_t; \mathcal{D}) = \sum_{i=1}^{N} a_t^i \delta(\boldsymbol{h}_i)$$
(16)

whence we obtain (3) with probability 1.

Thus, our approach replaces the simplistic conditional density expression (15) with a more appropriate family $p(\theta(h_i))$, as in (13). Based on the literature of AVI, e.g. (Jimenez Rezende & Mohamed, 2015; Kingma & Welling, 2013; Sønderby et al., 2016), we posit that such a *stochastic* latent variable consideration may result in significant advantages for the postulated *seq2seq* model. Specifically, our trained model becomes more agile in searching for effective context representations, as opposed to getting trapped to poor local solutions.

In the following, we examine conditional densities of Gaussian form. Adopting the inferential rationale of AVI, we consider that these conditional Gaussians are parameterized via the postulated BiLSTM encoder. Specifically, we assume:

$$p(\boldsymbol{c}_t | \boldsymbol{z}_t^i = 1; \mathcal{D}) = \mathcal{N}(\boldsymbol{c}_t | \boldsymbol{h}_i, \operatorname{diag}(\boldsymbol{\sigma}^2(\boldsymbol{h}_i)))$$
(17)

where

$$\log \sigma^2(\boldsymbol{h}) = \operatorname{ReLU}(\boldsymbol{h}) \tag{18}$$

 $\operatorname{ReLU}(\cdot)$ is a trainable ReLU layer of size $\dim(h)$, and the encodings, h_i , are obtained from a BiLSTM encoder, similar to conventional models. Hence:

$$p(\boldsymbol{c}_t; \mathcal{D}) = \sum_{i=1}^{N} a_t^i \mathcal{N}(\boldsymbol{c}_t | \boldsymbol{h}_i, \operatorname{diag}(\boldsymbol{\sigma}^2(\boldsymbol{h}_i)))$$
(19)

Thus, we have arrived at an approximate (variational) posterior expression for the context vectors, c_t . In our variational treatment, both the component-conditional means, h_i , and their variances, $\sigma^2(h_i)$, are obtained from (amortizing) neural networks presented with the source sequences. On the other hand, though, the assignment probabilities, π_t^i , in the variational posterior are taken as the attention probabilities, a_t^i . Thus, they are determined by the target sequences, which are generated from the decoder of the model. Hence, our treatment represents a valid approximate posterior formulation, overall conditioned on both the source and target sequences.

This concludes the formulation of ACVI.

Relation to Recent Work. From the above exhibition, it becomes apparent that our approach generalizes the concept of neural attention by introducing stochasticity in the computation of context vectors. As we have already discussed, the ultimate goal of this construction is to allow for inferring representations of better generalization capacity, by leveraging Bayesian inference arguments.

We emphasize that this is in stark contrast to recent efforts toward generalizing neural attention by deriving more complex attention distributions. For instance, (Kim et al., 2017) have recently introduced *structured attention*. In that work, the model infers complex posterior probabilities over the assignment latent variables, as opposed to using a simplistic gating function. Specifically, instead of considering independent assignments, they postulate the first-order Markov dynamics assumption:

$$p(\{\boldsymbol{z}_t\}_{t=1}^T; \mathcal{D}) = p(\boldsymbol{z}_1; \mathcal{D}) \prod_{t=1}^{T-1} p(\boldsymbol{z}_{t+1} | \boldsymbol{z}_t; \mathcal{D})$$
(20)

Thus, (Kim et al., 2017) compute posterior distributions over the attention assignments, while ACVI provides a method for obtaining improved representations through the inferred context vectors. Note also that Eq. (20) gives rise to the need of executing much more computationally complex algorithms to perform attention distribution inference, e.g. the forward-backward algorithm (Rabiner, 1989). In contrast, our method imposes computational costs comparable to conventional SA.

Similar is the innovation in the *variational attention* method, recently presented (Deng et al., 2018). In essence, its key conceptual difference from *structured attention* is the consideration of full independence between the attention assignments $\{z_t\}_{t=1}^T$. Among the several alternatives considered in (Deng et al., 2018) to obtain stochastic gradient estimators of low variance, it was found that an approach using REINFORCE (Williams, 1992) along with a specialized baseline was effective.

Another noteworthy recent work, closer related to ACVI, is the variational encoder-decoder (VED) method presented in (Bahuleyan et al., 2018). Among the several alternative formulations considered in that paper, the one that clearly outperformed the baselines in terms of the obtained accuracy (BLEU scores) combined *seq2seq* models with SA with an extra variational autoencoder (VAE) module. This way, apart from the context vector, which is computed under the standard SA scheme, an additional latent vector $\boldsymbol{\xi}$ is essentially inferred. The imposed prior over it is a standard $\mathcal{N}(0, \boldsymbol{I})$, while the inferred posterior is a diagonal Gaussian parameterised by a BiLSTM network presented with the input sequence; the final BiLSTM state vector is presented to dense layers that output the posterior means and variances of the latent vectors $\boldsymbol{\xi}$. Both the context vector, \boldsymbol{c} , as well as the latent vectors, $\boldsymbol{\xi}$, are fed to the final softmax layer of the model that yields the generated output symbols.

We shall provide comparisons to all these related approaches in the experimental section of our paper.

Training Algorithm. To perform training of a *seq2seq* model equipped with the ACVI mechanism, we resort to maximization of the resulting evidence lower-bound (ELBO) expression. To this end, we need first to introduce some prior assumption over the context latent variables, c_t . To serve the purpose of simplicity, and also offer a valid way to effect model regularization, we consider:

$$p(\boldsymbol{c}_t) = \mathcal{N}(\boldsymbol{c}_t | \boldsymbol{0}, \boldsymbol{I}) \tag{21}$$

On the grounds of these assumptions, it is easy to show that the resulting ELBO expression becomes:

$$\mathcal{L} = \sum_{t} \left\{ \mathbb{E}_{p(\boldsymbol{c}_{t};\mathcal{D})}[-J_{t}] - \mathrm{KL}[p(\boldsymbol{c}_{t};\mathcal{D})||p(\boldsymbol{c}_{t})] \right\}$$
(22)

In this expression, $\mathbb{E}_{p(c_t;\mathcal{D})}[-J_t]$ is the posterior expectation of the model log-likelihood, which is an integral part of the ELBO definition. In the following, we approximate all the entailed ELBO

Method	ROUGE			ME	ETEOR
Wiethou	1	2	L	Exact Match	+ stem/syn/para
seq2seq with SA	31.33	11.81	28.83	12.03	13.20
pointer-generator + coverage: SA	39.53	17.28	36.38	17.32	18.72
transformer	24.40	5.89	17.60	10.38	10.72
pointer-generator + coverage: structured attention	40.12	17.61	36.74	17.38	18.93
pointer-generator + coverage: variational attention	40.04	17.37	36.45	17.14	18.66
pointer-generator + coverage: VED	41.28	18.05	38.12	17.63	18.87
pointer-generator + coverage: ACVI	42.71	19.24	39.05	18.47	20.09

Table	1:	Abstractive	Document	Summarization:	Scores	on the t	est set.

terms by drawing MC samples from the context vector posterior. In this work, we are dealing with a one-out-of-many predictive selection; hence, the model likelihood is a simple Categorical. As such, $\mathbb{E}_{p(c_t;\mathcal{D})}[-J_t]$ essentially reduces to the negative categorical cross-entropy of the model, averaged over multiple MC samples of the context vectors, drawn from (19). Besides, to ensure that the resulting MC estimators will be of low variance, we adopt the reparameterization trick. To this end, we rely on the posterior expressions (17) and (14); we express the drawn MC samples as follows:

$$\boldsymbol{c}_{t}^{(k)} = \sum_{i=1}^{N} z_{ti}^{(k)} \boldsymbol{c}_{ti}^{(k)}$$
(23)

In this expression, the $c_{ti}^{(k)}$ are samples from the conditional Gaussians (17), which employ the standard reparameterization trick rationale, as applied to Gaussian variables:

$$\boldsymbol{c}_{ti}^{(k)} = \boldsymbol{h}_i + \boldsymbol{\sigma}(\boldsymbol{h}_i) \circ \boldsymbol{\epsilon}_{ti}^{(k)}, \ \boldsymbol{\epsilon} \sim \mathcal{N}(\boldsymbol{0}, \boldsymbol{I})$$
(24)

On the other hand, the $z_{ti}^{(k)}$ are samples from the Categorical distribution (14). To allow for performing backpropagation through these samples, while ensuring that the obtained gradients will be of low variance, we may draw $z_{ti}^{(k)}$ by making use of the Gumbel-Softmax relaxation (Jang et al., 2017). We have empirically found it suffices that we employ the Gumbel-Softmax trick for the last 10% of the model training iterations¹; previously, we merely adopt the following heuristic, without any statistically significant performance deviation: We use a simple weighted average of the samples $c_{ti}^{(k)}$, with the weights being the attention probabilities, a_t^i :

$$\boldsymbol{c}_{t}^{(k)} \leftarrow \sum_{i=1}^{N} a_{t}^{i} \boldsymbol{c}_{ti}^{(k)} \tag{25}$$

This way, we alleviate the computational costs of employing the Gumbel-Softmax relaxation, which dominates the costs of sampling from the mixture posterior (19).

Having obtained a reparameterization of the model ELBO that guarantees low variance estimators, we proceed to its maximization by resorting to a modern, off-the-shelf, stochastic gradient optimizer. Specifically, we adopt simple stochastic gradient descent (SGD) for the MT tasks, and Adam with its default settings (Kingma & Ba, 2015) for the rest.

Inference Algorithm. To perform target decoding by means of a *seq2seq* model that employs the ACVI mechanism, we resort to *Beam search* (Russel & Norvig). In our experiments, *Beam width* is set to five for the ADS and VC tasks (Sections 4.1 and 4.2), and to ten for the MT tasks (Section 4.3).

4 EXPERIMENTAL EVALUATION²

4.1 Abstractive Document Summarization

Our experiments are based on the *non-anonymized CNN/Daily Mail* dataset, similar to the experiments of (See et al., 2017). To obtain some comparative results, we use pointer-generator networks as our

¹We use a Gumbel-Softmax temperature hyperparameter value of 0.5.

²We have developed our source codes in Python, using the TensorFlow library (Abadi et al., 2015).

Table 2: Abstractive Document Summarization: Novel words generation rate and OOV words adoption rate obtained by using pointer-generator networks.

	SA	Structured Attention	Variational Attention	VED	ACVI
Rate of Novel Words	0.05	0.05	0.05	0.12	0.38
Rate of OOV Words Adoption	1.16	1.18	1.18	1.21	1.25

Table 3: Video Captioning: Performance of the considered alternatives	

Method	ROUGE: Valid. Set	ROUGE: Test Set	CIDEr: Valid. Set	CIDEr: Test Set
SA	0.5628	0.5701	0.4575	0.421
Structured Attention	0.5804	0.5712	0.5071	0.4283
Variational Attention	0.5809	0.5716	0.5103	0.4289
VED	0.5839	0.5749	0.5421	0.4298
ACVI	0.5968	0.5766	0.6039	0.4375

evaluation platform (See et al., 2017); therein, we employ our ACVI mechanism, the standard SA mechanism used in (See et al., 2017), VED (Bahuleyan et al., 2018), variational attention (Deng et al., 2018), as well as structured attention using the first-order Markov assumption (20) (Kim et al., 2017). The observations presented to the encoder modules constitute 128-dimensional word embeddings of the original 50K-dimensional one-hot-vectors of the source tokens. Similarly, the observations presented to the decoder modules are 128-dimensional word embeddings pertaining to the summary tokens (reference tokens during training; generated tokens during inference). Both these embeddings are trained, as part of the overall training procedure of the evaluated models. To allow for faster training convergence, we split training into five phases, as suggested in (See et al., 2017). Following the suggestions in (See et al., 2017), we evaluate all approaches with LSTMs that comprise 256-dimensional states and do not employ Dropout. We have tested VED with various selections of the dimensionality of the autoencoder latent vectors, $\boldsymbol{\xi}$; we report results with 128-dimensional latent vectors, which yielded the best performance in our experiments³.

Finally, for completeness sake, we also evaluate the Transformer network (Vaswani et al., 2017), which is a popular alternative to *seq2seq* models with SA, based on the notion of self-attention. Following Fevry (2018), Transformer is evaluated with 256-dimensional word embeddings, 4 encoding and decoding layers of 256 units each, 4 heads, and a Dropout rate of 0.2.

We use ROUGE⁴ (Lin, 2004) and METEOR⁵ (Denkowski & Lavie, 2014) as our performance metrics. METEOR is evaluated both in exact match mode (rewarding only exact matches between words) and full mode (additionally rewarding matching stems, synonyms and paraphrases). In all our experiments, we restrict the used vocabulary to the 50K most common words in the considered dataset, similar to (See et al., 2017). Note that this is significantly smaller than typical in the literature (Nallapati et al., 2016). Our quantitative evaluation is provided in Table 1. Some indicative examples of generated summaries can be found in Appendix A (Tables 7-10).

As we observe, utilization of ACVI outperforms all the alternatives by a large margin. It is also interesting that the Transformer network yields the lowest performance among the considered alternatives; the obtained results are actually very poor. This is commensurate with the results reported by other researchers, e.g. Fevry (2018).

Finally, it is interesting to examine whether ACVI increases the propensity of a trained model towards generating *novel words*, that is words that *are not found* in the source document, as well as the capacity to adopt OOV words. The related results are provided in Table 2. We observe that ACVI increases the number of generated novel words by 3 times compared to the best performing alternative, that is VED (Bahuleyan et al., 2018). In a similar vein, ACVI appears to help the model better cope with OOV words.

³This selection is also commensurate with the $\boldsymbol{\xi}$ dimensionality reported in Bahuleyan et al. (2018).

⁴pypi.python.org/pypi/pyrouge/.

⁵www.cs.cmu.edu/~alavie/METEOR.

			BLEU						
Source	e→Target Language	En-	→Vi	Vi–	→En	En-	→Ro	Ro-	→En
		dev	test	dev	test	dev	test	dev	test
	Baseline	23.21	25.18	20.89	23.28	12.87	14.40	15.87	15.78
	Structured Attention	23.81	25.00	21.19	23.08	14.04	15.08	17.02	17.68
Mathod	Variational Attention	23.48	25.54	21.13	23.61	14.02	15.51	17.49	17.40
Method	VED	24.47	25.31	21.32	23.80	12.84	12.76	15.18	15.56
	ACVI	24.08	26.16	21.26	24.47	14.15	15.78	18.07	17.78
	Transformer	24.34	25.68	21.40	23.92	13.90	15.30	17.66	17.91

Table 4:	Translation	results o	n the	(En,	Vi)	and	(En,	Ro)	pairs.
----------	-------------	-----------	-------	------	-----	-----	------	-----	--------

4.2 VIDEO CAPTIONING

Our evaluation of the proposed approach in the context of a VC application is based on the Youtube2Text video corpus (Yao et al., 2015). We split the available dataset into a training set comprising the first 1,200 video clips, a validation set composed of 100 clips, and a test set comprising the last 600 clips in the dataset. To reduce the entailed memory requirements, we process only the first 240 frames of each video. To obtain some initial video frame descriptors, we employ a pretrained GoogLeNet CNN (Szegedy et al., 2015) (implementation provided in Caffe (Jia et al., 2014)). Specifically, we use the features extracted at the *pool5/7x7_s1 layer* of this pretrained model. We select 24 equally-spaced frames out of the first 240 from each video, and feed them into the prescribed CNN to obtain a 1024 dimensional frame-wise feature vector. These are the visual inputs presented to the trained models. All employed LSTMs entail 1000-dimensional states. These are mapped to 100-dimensional features via the matrices W_h and W_s in Eq. (1). The autoencoder latent variables, ξ , of VED are also selected to be 100-dimensional vectors. The decoders are presented with 256-dimensional word embeddings, obtained in a fashion similar to our ADS experiments. In all cases, we use Dropout with a rate of 0.5.

We yield some comparative results by evaluating *seq2seq* models configured as described in Section 2.2; we use ACVI, structured attention in the form (20), VED, variational attention, or the conventional SA mechanism. Our quantitative evaluation is performed on the grounds of the ROUGE-L and CIDEr (Vedantam et al., 2015) scores, on both the validation set and the test set. The obtained results are depicted in Table 3; they show that our method outperforms the alternatives by an important margin. It is also characteristic that Structured Attention yields essentially identical results with Variational Attention. Thus, the first-order Markovian assumption does not offer practical benefits when generating short sequences like the ones involved in VC. Finally, we provide some indicative examples of the generated results in Appendix B (Figs. 1-8).

4.3 MACHINE TRANSLATION

Our experiments make use of publicly available corpora, namely WMT'16 English-to-Romanian $(En \rightarrow Ro)$ and Romanian-to-English $(Ro \rightarrow En)$, as well as IWSLT'15 English-to-Vietnamese $(En \rightarrow Vi)$ and Vietnamese-to-English $(Vi \rightarrow En)$. We benchmark the evaluated models against word-based vocabularies, and present our results in terms of the BLEU score (Papineni et al., 2002).

Following the related literature, we utilize *byte pair encoding* (BPE) (Sennrich et al., 2016) in the case of the (En, Ro) pair. This allows for seamlessly handling rare words, by breaking a given vocabulary into a fixed-size vocabulary of variable-length character sequences (subwords). Subword vocabularies are shared among the languages of a source/destination pair. This way, we promote frequent subword units, thus improving the coverage of the available dictionary words.

We obtain some comparative performance results by evaluating *seq2seq* models using ACVI, conventional SA, structured attention, as well as both the variational alternatives (Bahuleyan et al., 2018; Deng et al., 2018) discussed in Section 3. The trained architecture is homogeneous across all our comparisons. Specifically, both the encoders and the decoders of the evaluated models are presented with 256-dimensional *trainable* word embeddings. We utilize 2-layer BiLSTM encoders, and 2-layer LSTM decoders; all comprise 256-dimensional hidden states on each layer, similar to the summarization task, and employ a Dropout rate of 0.2. For VED, we employ 100-dimensional latent variables $\boldsymbol{\xi}$, following Bahuleyan et al. (2018). Finally, we also provide the performance of the

Model	ROUGE-1	ROUGE-2	ROUGE-L
SA	27.02	7.44	22.69
Variational Attention	27.65	7.58	23.50
VED	30.68	9.97	27.02
ACVI	32.09	10.88	28.14

Table 5: Abstractive Document Summarization: Domain Adaptation Performance on DUC2004.

Transformer network. The trained Transformer network comprises 4 heads, 4 encoder/decoder layers of 256 units, and a Dropout rate of 0.1.

Our results in Table 4 show inferior performance for our variational inference-based competitors. We observe that VED is competitive to ACVI in two of the four development sets, but fails to generalize as well across test sets. Some indicative examples of generated outputs from the considered variational alternatives are provided in Appendix C, Tables 11-16.

4.4 FURTHER INVESTIGATION: DOMAIN ADAPTATION

Finally, we wish to examine the capability of ACVI to generalize across domains. We have already elaborated on our expectation that modeling the context vectors as latent random variables should yield improved generalization performance. We attribute to this fact the improved accuracy ACVI obtained in our experimental evaluations. However, if this is the case, one would probably expect the method to also generalize better across different domains.

To investigate this aspect, we use the trained ADS models described in Section 4.1 to generate summaries for the documents of the DUC2004 dataset ⁶. This is an English dataset comprising 500 documents. Each document contains 4 model summaries written by experts. In Table 5, we show how our method performs in this setting, and how it compares to the alternative variational methods considered in Section 4.1. We observe that ACVI yields a clear improvement over the alternatives, while all variational methods perform significantly better than baseline SA. These findings seem to support our theoretical intuitions.

5 CONCLUSIONS

In this work, we cast the problem of context vector computation for *seq2seq*-type models employing SA into amortized variational inference. We made this possible by considering that the sought context vectors are latent variables following a Gaussian mixture posterior; therein, the mixture component densities depend on the source sequence encodings, while the mixture weights depend on the target sequence attention probabilities. We exhibited the merits of our approach on *seq2seq* architectures addressing ADS, VC, and MT tasks; we used benchmark datasets in all cases.

We underline that our approach induces only negligible computational overheads compared to conventional SA. Specifically, the only extra trainable parameters that our approach postulates stem from Eq. (17); these are of extremely limited size compared to the overall model size, and correspond to merely few extra feedforward computations at inference time. Besides, our sampling strategy does not induce significant computational costs, since we adopt the reparameterization (25) for the most part of the model training algorithm. In the future, we aim to consider how ACVI can cope with power-law distributions (Chatzis & Demiris, 2012; Chatzis & Kosmopoulos, 2015); such a capacity is of importance to real-world natural language generation.

REFERENCES

Martín Abadi et al. TensorFlow: Large-scale machine learning on heterogeneous systems, 2015. URL http://tensorflow.org/. Software available from tensorflow.org.

Hagai Attias. A variational baysian framework for graphical models. In Advances in neural information processing systems, pp. 209–215, 2000.

⁶http://duc.nist.gov/duc2004

- Dzmitry Bahdanau, Kyunghyun Cho, and Yoshua Bengio. Neural machine translation by jointly learning to align and translate. In *Proc. ICLR*, 2015.
- Hareesh Bahuleyan, Lili Mou, Olga Vechtomova, and Pascal Poupart. Variational attention for sequence-to-sequence models. In *Proc. COLING*, 2018.
- M. Cettolo, J. Niehues, S. Stuker, L. Bentivogli, R. Cattoni, and M. Federico. The IWSLT 2015 Evaluation Campaign. In *Proc. IWSLT*, 2015.
- Sotirios P. Chatzis and Y. Demiris. Nonparametric mixtures of Gaussian processes with power-law behavior. *IEEE Transactions on Neural Networks and Learning Systems*, 23:1862–1871, Dec. 2012.
- Sotirios P. Chatzis and Dimitrios Kosmopoulos. A Latent Manifold Markovian Dynamics Gaussian Process. *IEEE Transactions on Neural Networks and Learning Systems*, 25(1):70–83, 2015.
- Yuntian Deng, Yoon Kim, Justin Chiu, Demi Guo, and Alexander M. Rush. Latent alignment and variational attention. In *Proc. NIPS*, 2018.
- Michael Denkowski and Alon Lavie. METEOR universal: Language specific translation evaluation for any target language. In *Proc. ACL Workshop on Statistical Machine Translation*, 2014.
- Thibault Fevry. Abstractive summarization OpenNMT, 2018. URL https://github.com/ Iwontbecreative/Abstractive-summarization-OpenNMT.
- Sepp Hochreiter and Jürgen Schmidhuber. Long short-term memory. *Neural computation*, 9(8): 1735–1780, 1997.
- Eric Jang, Shixiang Gu, and Ben Poole. Categorical reparameterization with Gumbel-Softmax. In *Proc. ICLR*, 2017.
- Y. Jia, E. Shelhamer, J. Donahue, S. Karayev, J. Long, R. Girshick, S. Guadarrama, and T. Darrell. Caffe: Convolutional architecture for fast feature embedding. arXiv:1408.5093, 2014.
- Danilo Jimenez Rezende and Shakir Mohamed. Variational inference with normalizing flows. In *Proc. ICML*, 2015.
- Yoon Kim, Carl Denton, Luong Hoang, and Alexander M. Rush. Structured attention networks. In *Proc. ICLR*, 2017.
- Diederik Kingma and Jimmy Ba. Adam: A method for stochastic optimization. In Proc. ICLR, 2015.
- Diederik P Kingma and Max Welling. Auto-encoding variational bayes. In Proc. NIPS, 2013.
- Chin-Yew Lin. Rouge: A package for automatic evaluation of summarized *Example 2014*. *Branches Out*, 2004.
- Minh-Thang Luong, Hieu Pham, and Christopher D Manning. Effective approaches to attention-based neural machine translation. In *Proc. EMNLP*, 2015.
- Ramesh Nallapati, Bowen Zhou, Cicero Nogueira dos santos, Caglar Gulcehre, and Bing Xiang. Abstractive Text Summarization Using Sequence-to-Sequence RNNs and Beyond. In *Proc. CoNLL*, 2016.
- K. Papineni, S. Roukos, T. Ward, and W.-J. Zhu. BLEU: a method for automatic evaluation of machine translation. In *Proc. ACL*, 2002.
- L.R. Rabiner. A tutorial on hidden Markov models and selected applications in speech recognition. *Proceedings of the IEEE*, 77:245–255, 1989.
- Alexander M Rush, Sumit Chopra, and Jason Weston. A neural attention model for abstractive sentence summarization. In *Proc. EMNLP*, 2015.
- Stuart Russel and Peter Norvig. Artificial intelligence: A modern approach, 2003. *EUA: Prentice Hall*, 178.

- Abigail See, Peter J. Liu, and Christopher D. Manning. Get to the point: Summarization with pointer-generator networks. In *Proc. ACL*, 2017.
- Rico Sennrich, Barry Haddow, and Alexandra Birch. Neural machine translation of rare words with subword units. In *Proc. ACL*, 2016.
- Casper Kaae Sønderby, Tapani Raiko, Lars Maaløe, Søren Kaae Sønderby, and Ole Winther. Ladder variational autoencoders. In *Proc. NIPS*, 2016.
- Sainbayar Sukhbaatar, Jason Weston, et al. End-to-end memory networks. In Proc. NIPS, 2015.
- Ilya Sutskever, Oriol Vinyals, and Quoc V Le. Sequence to sequence learning with neural networks. In *Proc. NIPS*, 2014.
- C. Szegedy, W. Liu, Y. Jia, P. Sermanet, S. Reed, D. Anguelov, D. Erhan, V. Vanhoucke, and A. Rabinovich. Going deeper with convolutions. In *Proc. CVPR*, 2015.
- Zhaopeng Tu, Zhengdong Lu, Yang Liu, Xiaohua Liu, and Hang Li. Modeling coverage for neural machine translation. In *Proc. ACL*, 2016.
- Ashish Vaswani, Noam Shazeer, Niki Parmar, Jakob Uszkoreit, Llion Jones, Aidan N. Gomez, Lukasz Kaiser, and Illia Polosukhin. Attention is all you need. In *Proc. NIPS*, 2017.
- R. Vedantam, C. L. Zitnick, and D. Parikh. Cider: Consensus-based image description evaluation. In Proc. CVPR, 2015.
- Ronald J. Williams. Simple statistical gradient-following algorithms for connectionist reinforcement learning. *Machine Learning*, 8, 1992.
- Kelvin Xu, Jimmy Ba, Ryan Kiros, Kyunghyun Cho, Aaron Courville, Ruslan Salakhutdinov, Richard Zemel, and Yoshua Bengio. Show, attend and tell: Neural image caption generation with visual attention. In *Proc. ICML*, 2016.
- Li Yao, Atousa Torabi, Kyunghyun Cho, Nicolas Ballas, Christopher Pal, Hugo Larochelle, and Aaron Courville. Describing videos by exploiting temporal structure. In *Proc. ICCV*, 2015.
- Wenyuan Zeng, Wenjie Luo, Sanja Fidler, and Raquel Urtasun. Efficient summarization with read-again and copy mechanism. *Proc. ICLR*, 2017.

Phase	Iterations	Max encoding steps	Max decoding steps
1	0 - 71k	10	10
2	71k - 116k	50	50
3	116k - 184k	100	50
4	184k - 223k	200	50
5	223k - 250k	400	100

Table 6: Abstractive Document Summarization: Training phases.

APPENDIX A

We provide some further details on the experimental setup of Section 4.1. To begin with, the used dataset comprises 287,226 training pairs of documents and reference summaries, 13,368 validation pairs, and 11,490 test pairs. In this dataset, the average article length is 781 tokens; the average summary length is 3.75 sentences, with the average summary being 56 tokens long.

To allow for faster training convergence, we split it into five phases, following See et al. (2017). On each phase, we employ a different number of maximum encoding steps for the evaluated models (i.e., the size of the inferred attention vectors), as well as for the maximum allowed number of decoding steps. We provide the related details in Table 6. During these phases, we train the employed models with the coverage mechanism being disabled; that is, we set $w_k = 0$. We enable this mechanism only after these five training phases conclude. Specifically, we perform a final 3K iterations of model training, during which we train the w_k weights along with the rest of the model parameters.

In Tables 7-10, we provide some indicative examples of produced summaries. We also show what the initial document has been, as well as the available reference summary used for quantitative performance evaluation. In all cases, we annotate OOV words in italics, we highlight novel words in purple, we show contextual understanding in bold, while article fragments also included in the generated summary are highlighted in green.

Table 7: Example 223.

Article

lagos, nigeria -lrb- cnn -rrb- a day after winning nigeria 's presidency, muhammadu buhari told cnn 's christiane amanpour that he plans to aggressively fight corruption that has long plagued nigeria and go after the root of the nation 's unrest . buhari said he 'll " rapidly give attention " to curbing violence in the northeast part of nigeria , where the terrorist group boko haram operates . by cooperating with neighboring nations chad, cameroon and niger, he said his administration is confident it will be able to thwart criminals and others contributing to nigeria 's instability . for the first time in nigeria's history, the opposition defeated the ruling party in democratic elections . buhari defeated incumbent goodluck jonathan by about 2 million votes, according to nigeria's independent national electoral commission. the win comes after a long history of military rule, coups and botched attempts at democracy in africa 's most populous nation . in an exclusive live interview from abuja, buhari told amanpour he was not concerned about reconciling the nation after a divisive campaign . he said now that he has been elected he will turn his focus to boko haram and "plug holes" in the "corruption infrastructure" in the country. " a new day and a new nigeria are upon us, " buhari said after his win tuesday. " the victory is yours, and the glory is that of our nation . " earlier , jonathan phoned buhari to concede defeat . the outgoing president also offered a written statement to his nation. "i thank all nigerians once again for the great opportunity i was given to lead this country, and assure you that i will continue to do my best at the helm of national affairs until the end of my tenure, "jonathan said. " i promised the country free and fair elections . (...)

Reference Summary

muhammadu buhari tells cnn 's christiane amanpour that he will fight corruption in nigeria . nigeria is the most populous country in africa and is grappling with violent boko haram extremists . nigeria is also africa 's biggest economy , but up to 70 % of nigerians live on less than a dollar a day .

Generated Summary

muhammadu buhari talks to cnn 's christiane amanpour **about the nation 's unrest**. for the first time in nigeria, opposition defeated incumbent goodluck jonathan by about 2 million votes. *buhari* : " the victory is yours, and the glory is that of our nation "

Table 8: Example 89.

Article

Irb- cnn -rrb- eyewitness video showing white north charleston police officer michael slager shooting to death an unarmed black man has exposed discrepancies in the reports of the first officers on the scene . slager has been fired and charged with murder in the death of 50-year-old walter scott . a bystander 's cell phone video , which began after an alleged struggle on the ground between slager and scott , shows the five-year police veteran shooting at scott eight times as scott runs away . scott was hit five times . if words were exchanged between the men , they 're are not audible on the tape . it 's unclear what happened before scott ran , or why he ran . the officer initially said that he used a taser on scott , who , slager said , tried to take the weapon . before slager opens fire , the video shows a dark object falling behind scott and hitting the ground . it 's unclear whether that is the taser . (...)

Reference Summary

more questions than answers emerge in controversial s. c. police shooting . officer michael slager , charged with murder , was fired from the north charleston police department .

Generated Summary

video **shows** white north charleston police officer michael *slager* shooting to death . *slager* has been charged with murder in the death of 50-year-old walter scott . the video shows a dark object falling behind scott and hitting the ground .

Table 9: Example 1305.

Article
andy murray came close to giving himself some extra preparation time for his wedding next
week before ensuring that he still has unfinished tennis business to attend to . the world no 4 is
into the semi-finals of the miami open, but not before getting a scare from 21 year-old austrian
dominic thiem, who pushed him to 4-4 in the second set before going down 3-6 6-4, 6-1 in
an hour and three quarters . murray was awaiting the winner from the last eight match between
tomas berdych and argentina 's juan monaco. prior to this tournament thiem lost in the second
round of a challenger event to soon-to-be new brit aljaz bedene . andy murray pumps his first
after defeating dominic thiem to reach the miami open semi finals . muray throws his sweatband
into the crowd after completing a 3-6, 6-4, 6-1 victory in florida. murray shakes hands with
thiem who he described as a ' strong guy ' after the game . ()
Reference Summary
british no 1 defeated dominic thiem in miami open quarter finals . andy murray celebrated his
500th career win in the previous round . third seed will play the winner of tomas berdych and
juan monaco in the semi finals of the atp masters 1000 event in key biscayne
Generated Summary
the world no 4 is into the semi-finals of the miami open . <i>murray</i> is still ahead of his career
through the season . andy <i>murray</i> was awaiting the winner from the last eight match . <i>murray</i>
throws his sweatband into the crowd after a 6-4 6-1 victory in florida.

Table 10: Example 1710.

Article
steve clarke afforded himself a few smiles on the touchline and who could blame him ? this has
been a strange old season for reading, who are one win away from an fa cup semi-final against
arsenal but have spent too long being too close to a championship relegation battle . at least this
win will go some way to easing that load . they made it hard for themselves , but they had an
in-form player in jamie mackie who was able to get the job done . he put reading in front in the
first half and then scored a brilliant winner just moments after chris o'grady had levelled with a
penalty one of the only legitimate chances brighton had all night, even if clarke was angry
about the decision . reading frontman jamie mackie fires the royals ahead against brighton in
tuesday 's championship fixture . mackie -lrb- centre -rrb- is congratulated by nathaniel chalobah
and garath mccleary after netting reading 's opener . reading -lrb- 4-1-3-2 -rrb- : federici ; gunter
, hector , cooper , chalobah ; akpan ; mcleary , williams -lrb- keown 92 -rrb- , robson-kanu -lrb-
pogrebnyak 76 -rrb- ; blackman , mackie -lrb- norwood 79 -rrb subs not used : cox , yakubu ,
andersen, taylor. scorer: mackie, 24, 56. booked: mcleary, pogrebnyak. brighton-lrb-4-3-3
-rrb- : stockdale ; halford , greer , dunk , bennett ; ince -lrb- best 75 -rrb- , kayal , forster-caskey ;
ledesma -lrb- bruno 86 -rrb-, o'grady, lualua. subs not used : ankergren, calderon, hughes,
holla, teixeira. scorer: o'grady -lrb- pen -rrb-, 53. booked: ince, dunk, bennett, greer. ref:
andy haines . attendance : 14,748 . ratings by riath al-samarrai . ()
Reference Summary

reading are now 13 points above the championship drop zone . frontman jamie mackie scored twice to earn royals all three points . chris o'grady scored for chris hughton 's brighton from the penalty spot . niall keown - son of sportsmail columnist martin - made reading debut .

Generated Summary

jamie *mackie* opened the scoring against brighton in tuesday 's championship fixture . chris *o*'grady and garath mccleary both scored . jamie mackie and garath mccleary were both involved in the game .

APPENDIX B

The considered Video Captioning task utilizes a dataset that comprises 1,970 video clips, each associated with multiple natural language descriptions. This results in a total of approximately 80,000 video / description pairs; the used vocabulary comprises approximately 16,000 unique words. The constituent topics cover a wide range of domains, including sports, animals and music. We preprocess the available descriptions only using the *wordpunct tokenizer* from the NLTK toolbox⁷.

Moving on, we provide some characteristic examples of generated video descriptions. In the captions of the figures that follow, we annotate minor deviations with blue color, and use red color to indicate major mistakes which imply wrong perception of the scene.



Figure 1: ACVI: a man is firing a gun
VED: a man is firing a gun
Structured Attention: a man is firing a gun
Variational Attention: a man is firing a gun
SA: a man is firing a gun
Reference Description: a man is firing a gun at targets



Figure 2: ACVI: a woman is cutting a piece of pork VED: a woman is cutting a bed Structured Attention: a woman is cutting pork Variational Attention: a woman is cutting pork SA: a woman is putting butter on a bed Reference Description: someone is cutting a piece of meat









Figure 3: ACVI: a small animal is eating VED: a small woman is talking Structured Attention: a small woman is eating Variational Attention: a small woman is eating SA: a small woman is talking Reference Description: a hamster is eating

⁷http:/s/www.nltk.org/index.html.



Figure 4: ACVI: the lady poured the something into a bowl VED: a woman is cracking an egg Structured Attention: a woman poured an egg into a bowl Variational Attention: a woman poured an egg into a bowl SA: a woman is cracking an egg Reference Description: someone is pouring something into a bowl



Figure 5: ACVI: a woman is riding a horse VED: a woman is riding a horse Structured Attention: a woman is riding a horse Variational Attention: a woman is riding a horse SA: a woman is riding a horse Reference Description: a woman is riding a horse









Figure 6: ACVI: several people are driving down a street VED: several people trying to jump Structured Attention: several people are driving down the avenue Variational Attention: several people are driving down the avenue SA: a boy trying to jump Reference Description: a car is driving down the road









Figure 7: ACVI: a man is playing the guitar VED: a man is dancing Structured Attention: a high man is playing the guitar Variational Attention: a man is dancing SA: a high man is dancing Reference Description: a boy is playing the guitar









Figure 8: ACVI: the man is riding a bicycle VED: the man is riding a motorcycle Structured Attention: the man is riding a motorcycle Variational Attention: the man is riding a motorcycle SA: a man rides a motorcycle Reference Description: a girl is riding a bicycle

Table 11: Vi \rightarrow En, tst2012 - Example 84.

Source sentence
Hầu hết ý tưởng của chúng tôi đều điên khùng, nhưng vài ý tưởng vô cùng tuyệt vời, và chúng tôi
tạo ra đột phá.
Reference Translation
Most of our ideas were crazy, but a few were brilliant, and we broke through.
Generated Translation - Baseline
Most of our ideas were crazy, but some incredible ideas were awesome, and we created the
breakthrough.
Generated Translation - Structured Attention
Most of our ideas are crazy, but some [missing: verb] really wonderful ideas, and we created a
sudden.
Generated Translation - VED
Most of our ideas were crazy, but some [missing: verb] wonderful ideas, and we created a
breakthrough.
Generated Translation - Variational Attention
Most of our ideas were insane, but some ideas were wonderful, and we created <unk>.</unk>
Generated Translation - ACVI
Most of our ideas were crazy, but some [missing: verb] wonderful ideas, and we made a
breakthrough.

APPENDIX C

Let us first provide some details on the datasets used in the context of our MT experiments. The WMT'16 task comprises of data from combining the Europarl v7, News Commentary v10 and Common Crawl corpora. For the (En, Ro) pair, this amounts to \sim 400K parallel sentences. The shared vocabulary sizes (obtained from BPE) total \sim 31.7K words. We use newsdev2016 as our development set (\sim 1.9K sentences), and newstest2016 as our test set (\sim 1.9K sentences) for the (En, Ro) pair.

On the other hand, the IWSLT'15 task boasts a dataset with \sim 133K training sentence pairs from translated TED talks, provided by the IWSLT 2015 Evaluation Campaign (Cettolo et al., 2015). Following the same preprocessing steps as in (Luong et al., 2015), we use TED tst2012 (\sim 1.5K sentences) as our validation set for hyperparameter tuning, and TED tst2013 (\sim 1.3K sentences) as our test set. The Vietnamese and English vocabulary sizes are \sim 7.7K and \sim 17.2K, respectively.

We prefer default settings for the hyperparameters of the trained *seq2seq* models, as used in the code⁸. These hyper-parameters remain unchanged for the VED and Variational Attention implementations as well. We have migrated the code⁹ of the former, provided from the authors, to ensure identical data processing. For the latter, we use their codebase¹⁰ directly.

In conclusion, we provide some characteristic examples of generated translations for all examined models. In the Tables that follow, we annotate minor and major deviations from the reference translation with blue and red respectively. Synonyms are highlighted with green. We also indicate missing tokens by adding the **[missing]** identifier mid-sentence, i.e. verbs, articles, adjectives, etc.

⁸https://github.com/harvardnlp/struct-attn.

⁹https://github.com/HareeshBahuleyan/tf-var-attention

¹⁰https://github.com/harvardnlp/var-attn

Table 12: Vi \rightarrow En, tst2012 - Example 165.

Source sentence
điều đầu tiên bà muốn con hứa là con phải luôn yêu thương mẹ con
Reference Translation
She said, "The first thing I want you to promise me is that you 'll always love your mom. "
Generated Translation - Baseline
" The first thing she wants to revenge is she always loves her mother. "
Generated Translation - Structured Attention
" The first thing she wants to do is always love her. "
Generated Translation - VED
" The first thing she wanted me to do is to love my mother. "
Generated Translation - Variational Attention
" The first thing she wants to promise is that you have to love her mother. "
Generated Translation - ACVI
" The first thing she wanted you to promise you would have to do is to love your mother. "

Table 13: Vi \rightarrow En, tst2012 - Example 1542.

Source sentence

Họ thậm chí sẽ sử dụng những công cụ như Trojan Scuinst để lây nhiễm vào máy tính của bạn, và từ đó họ có thể có được mọi thông tin bạn trao đổi, có được mọi cuộc hội thoại qua mạng của bạn, và có được mật khẩu của bạn.

Reference Translation

They will even use tools like State Trojan to infect your computer with a trojan, which enables them to watch all your communication, to listen to your online discussions, to collect your passwords.

Generated Translation - Baseline

They're even going to use tools like <unk> <unk> to infect your computer, and from that they can get all sorts of information that you traded, you get all the conversation through your lives, and there's been available to be able to get all of [missing: end of sentence]

Generated Translation - Structured Attention

They're even going to use your tools like <unk> <unk> to infect your computer, and from that they can get all the information you communicate, there's all kinds of conversations through your network, and you get your password.

Generated Translation - VED

They're even going to use tools like <unk> <unk> to infect your computer, and then they can get all sorts of information that you share, whether you can get all your <unk>.

Generated Translation - Variational Attention

They're even going to use tools like <unk> to infect your computer, and then they can be able to get all of the information that you can change, there's your conversation through your online, and there's your password.

Generated Translation - ACVI

They're even going to use tools like <unk> <unk> to infect your computer, and then they can get all the information you communicate, get all your conversations through your network, and get your password.

Table 14: Ro \rightarrow En, newsdev2016 - Example 5.

Source sentence
Dirceu este cel mai vechi membru al Partidului Muncitorilor aflat la guvernare luat în custodie
pentru legăturile cu această schemă.
Reference Translation
Dirceu is the most senior member of the ruling Workers ' Party to be taken into custody in
connection with the scheme.
Generated Translation - Baseline
That is the most old Member of the People 's Party of Maiers to government in custody for ties
with this scheme.
Generated Translation - Structured Attention
It is the oldest member of the Mandi of the Massi in the government in the government.
Generated Translation - VED
(RO) Mr President, it is the oldest member of the Dutch Party on the government in custody for
the ties with this scheme .
Generated Translation - Variational Attention
It is the oldest Member of the Party of Women's Party of Government in custody for the ties with
this scheme.
Generated Translation - ACVI
Dirse is the oldest member of the People 's Party on government in custody for the links with
this scheme.

Table 15: Ro \rightarrow En, newsdev2016 - Example 7.

Source sentence

A fost arestat la începutul lui august de acasă, unde deja se afla sub arest la domiciliu, cu o pedeapsă de 11 ani pentru implicarea într-o schemă de cumpărare a voturilor în Congres cu peste 10 ani în urmă.

Reference Translation

He was arrested early August in his home, where he already was under house arrest serving an 11-year sentence for his involvement in a cash-for-votes scheme in Congress more than 10 years ago.

Generated Translation - Baseline

He was arrested at the beginning of August at home, where it is already under arrest at home, with a death penalty for the involvement of the votes in Congress on 10 years ago.

Generated Translation - Structured Attention

It has been arrested at the beginning of last August, which is already being found in home, with a ban on a 11 years for the involvement of a ban in the reception scheme for more than 10 years ago.

Generated Translation - VED

He was arrested at the beginning of August at home, where it is already under arrest at home, with a three-11 sentence for the involvement in a no-fly scheme on 10 years ago.

Generated Translation - Variational Attention

It was arrested at the beginning of August August, where already under home, with a 11 years [missing: noun], with a 11 years [missing: noun] for the involvement of a purchasing votes in 10 years ago.

Generated Translation - ACVI

He was arrested at the beginning of August at home, where he is under house arrest, with a punishment of 11 years for involving a purchasing scheme in Congress over 10 years ago.

Table 16: Ro \rightarrow En, newsdev2016 - Example 182.